



**KINGDOM OF BELGIUM**  
Koninkrijk België – Royaume de Belgique  
**FEDERAL AGENCY FOR THE SAFETY OF THE FOOD CHAIN**  
Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen  
Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire  
**INSPECTION CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF  
SHELL EGGS TO JAPAN**  
Inspectiecertificaat voor export van schaaleieren naar Japan  
Certificat d'inspection pour l'exportation d'œufs coquille vers le Japon

Cert. nr. :

**1. Identification of products / Identificatie van de producten / Identification des produits :**

**1.1. Nature of products /**

Aard van de producten /  
Nature des produits :

**1.2. Description of the products /**

Beschrijving van de producten /  
Description des produits :

**1.3. Gross weight /**

Brutogewicht /  
Poids brut :

**1.4. Net Weight /**

Nettogewicht /  
Poids net :

**1.5. Number of cuts/packages /**

Aantal stuks/colli /  
Nombre d'emballages/unités d'emballage :

**1.6. Type of package /**

Aard van de verpakking /  
Nature de l'emballage :

**2. Origin of the eggs / Oorsprong van de eieren / Provenance des œufs :**

**2.1. Countr(y)/(ies) of origin /**

Land(en) van oorsprong /  
Pays d'origine :

**2.2. Originating from the following registered establishment in Belgium  
(registration number, name and address of the establishment) /**

Afkomstig uit de volgende geregistreerde inrichtingen in België  
(toelatingsnummer, naam en adres van de inrichting) /  
Provenant de l'établissement suivant, enregistré en Belgique,  
(numéro d'enregistrement, nom et adresse de l'établissement) :

**3. Destination of the eggs / Bestemming van de eieren / Destination des œufs :**

**3.1. The eggs are sent from (country and port of shipment) /**

De eieren zijn verzonden vanuit (land en haven van verzending) /  
Les œufs sont expédiés de (pays et port d'expédition) :

**BELGIUM**  
**BELGIE**  
**BELGIQUE**

**3.2. Consignor (Name and address) /**

Verzender (Naam en adres) /  
Expéditeur (Nom et adresse) :

**3.3. To (country and place of destination) /**

Naar (land en plaats van bestemming) /  
Vers (pays et lieu de destination) :

**3.4. Consignee (Name and address) /**

Bestemming (Naam en adres) /  
Destinataire (Nom et adresse) :

**3.5. Container number /**

Containernummer /  
Numéro du conteneur :

**3.6. Seal number (if applicable) /**

Zegelnummer (indien van toepassing) /  
Numéro du scellé (si d'application) :

**4. Health certificate / Gezondheidscertificaat / Certificat sanitaire :**

**I, undersigned, certifying officer, appointed by the government, hereby certify that /**

Ik, ondergetekende, certificerend ambtenaar, gemandateerd door de regering, verklaar hierbij dat /  
Je soussigné, fonctionnaire certifiant, mandaté par le gouvernement, certifie par la présente que :

**4.1. Belgium has been free from Notifiable Avian Influenza (NAI) for at least 90 days prior to shipment of the eggs /**

België vrij was van Aangifteplichtige Aviaire Influenza (AAI) gedurende ten minste 90 dagen vóór verzending van de eieren /  
La Belgique a été indemne de la Grippe Aviaire à Déclaration Obligatoire (GAD) pendant au moins 90 jours avant l'envoi des œufs.

**4.2. In the area where the shell eggs were produced (such an area being within a minimum radius of 50 km from the production farm) and in the plant where the eggs were processed, Newcastle Disease has not occurred for at least 90 days /**

Het gebied waar de schaaleieren werden geproduceerd (in een minimum straal van 50 km van het productiebedrijf), en de inrichting waar de eieren zijn behandeld vrij was van de ziekte van Newcastle sedert ten minste 90 dagen /  
La région, où les œufs ont été produits (située au moins dans un rayon de 50 km de l'établissement d'origine) et l'établissement où les œufs ont été traités, est indemne de la maladie de Newcastle depuis au moins 90 jours.

**4.3. In the premises where the shell eggs were produced and in the processing plant, Fowl cholera and other serious infectious fowl diseases as recognized by the government of Belgium, have not occurred for at least 90 days /**

De inrichtingen waar de schaaleieren werden geproduceerd en de inrichting waar de eieren zijn behandeld vrij waren van vogelcholera en andere ernstige/belangrijke infectieziekten bij pluimvee, aangeduid door de bevoegde instantie van België, sedert ten minste 90 dagen /  
Les établissements où les œufs ont été produits et l'établissement où les œufs ont été traités sont exempts de choléra aviaire et d'autres maladies infectieuses graves/importantes de volaille désignées par l'autorité compétente de Belgique depuis au moins 90 jours.

**4.4. The shell eggs were washed and sanitized in accordance with EU regulations /**

De schaaleieren werden gewassen en ontsmet overeenkomstig de EU-regelgeving /  
Les œufs coquille ont été lavés et désinfectés conformément au règlement Européen.

**4.5. The shell eggs were packed in new and clean packing material /**

De schaaleieren werden verpakt in nieuw en schoon verpakkingsmateriaal /  
Les œufs coquille ont été emballés dans un nouvel emballage propre.

**4.6. The shell eggs are stored in clean and sanitary wrapping and containers, and handled in a way to prevent being exposed to any pathogens or any animal infectious diseases prior to shipment /**

De schaaleieren werden opgeslagen in schoon en hygiënisch verpakkingsmateriaal en containers, en zodanig behandeld dat blootstelling aan pathogenen en besmettelijke dierziekten vóór verzending werd vermeden /  
Les œufs coquille ont été entreposés dans des emballages et des conteneurs propres et hygiéniques, et ont été traités de manière à éviter la contamination par des pathogènes et des maladies animales contagieuses avant l'expédition.

Cert. nr. :

**4.7. The shell eggs covered by this certificate were processed in a plant which is under supervision by the competent authority of Belgium as meeting adequate sanitary measures /**

De schaaleieren gedekt door onderhavig certificaat werden behandeld in een inrichting die onder toezicht staat van de bevoegde Belgische overheid en aldus voldoet aan de sanitaire voorwaarden /

Les œufs coquille couverts par ce certificat ont été traités dans un établissement sous supervision des autorités compétentes Belges et remplissent ainsi les conditions sanitaires.

**Date of shipment /**

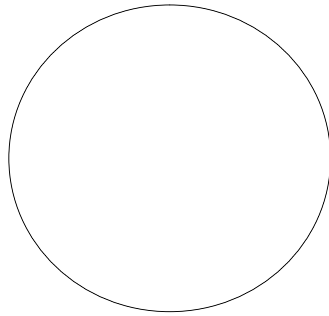
Datum van verzending /

Date d'envoi :

**Done at (indicate place) /**

Gedaan te (vermeld plaats) /

Fait à (indiquer le lieu) :



**On /**

Op /

Le :

**Signature of the certifying officer /**

Handtekening certificerend ambtenaar /

Signature du fonctionnaire certifiant :

**Official stamp /** Officiële stempel / Cachet officiel :

**Name in capital letters /** Naam in drukletters / Nom en lettres capitales :